

日本家常菜⑤

《奶汁焗烤实心面》

此次，我们打算给大家介绍两种“孩子们最喜欢的十大菜肴”排行榜中每每榜上有名、将实心面和奶汁焗烤合二为一的菜肴。热气喷喷的焗烤正好适合于寒冷的季节，再加上量也不小，所以敬请大家在朋友们汇聚一堂的圣诞晚会之际尝试着做做看。

『奶汁虾仁青芦笋焗烤实心面』

◆可供四人食用的材料◆

实心面	400 克
虾	12 只
青芦笋	8 根
洋葱	1 个
色拉油	适量
盐·胡椒	少许
用于涂抹盘子的奶油	适量
煮鸡蛋	2 个
用于做皮扎饼的可以烤化的奶酪	适量

(制作白沙司的材料)

奶油	40 克
面粉	45 克
牛奶	3 杯 (600 毫升)
盐·胡椒	适量

～预先准备～

- 将虾剥好后，在其背上划道口子，并抽出其背肠。
- 将青芦笋焯一下，并切成容易吃的小块儿。
- 将洋葱切成碎块。
- 将煮鸡蛋切成 1 厘米厚的片。
- 将面粉过箩以防其结疙瘩。

◆烹饪方法◆

- 煮熟实心面（按照包装袋上的指示）。
- 制作白沙司。
 - 将锅置于小火上，放入奶油，慢慢让奶油融化（注意不要使其变糊）。
 - 放入面粉，用木铲来回搅拌，直至奶油完全融入面粉。
 - 将牛奶全部倒入锅中，用搅拌器搅拌五分钟左右。
 - 待锅内的汁液变稠后，放入盐·胡椒调味。
- 制作配料。

日本の家庭料理⑤

「スパゲッティグラタン」

今日は、「子供が大好きな料理のベスト10」に
必ずはいっているスパゲッティとグラタンを合わせ
た料理を2種類ご紹介したいと思います。アソアツ
な一品なので寒い季節には良く、ボリュームのある
料理なのでクリスマスパーティなど大勢集まつた時
に是非作ってみてください。

『海老とグリーンアスパラガスのスパゲッティグラタ

ン』

◆4人分の材 料◆
スパゲッティ 400 g
海老 12 尾
グリーンアスパラガス 8 本
たまねぎ 1 個
サラダ油 適宜
塩・こしょう 少々
ぬり用バター 適宜
ゆで卵 2 個
ピザ用とろけるチーズ 適宜

(ホワイトソースの材料)

バター 40g
小麦粉 45g
牛乳 3カップ (600 cc)
塩・こしょう 適宜

～下準備～

- 海老は皮をむいて背に切れ目を入れて背わたをとります。
- グリーンアスパラガスは軽く茹でて一口大に切ります。
- たまねぎはみじん切りにします。
- ゆで卵は1 cm 幅にスライスします。
- 小麦粉は塊を除く為にふるいにかけます。

◆作り方◆

- スパゲッティを茹でます。（袋の表記どおり）

A. 将锅置于火上，倒入色拉油，并将洋葱炒到发蔫。

B. 将剥好的虾仁和青芦笋倒入锅中轻炒，之后放入盐·胡椒调味。

④ 将②放入③中拌匀。

⑤ 将煮熟的实心面放入④中拌匀。

⑥ 将⑤放入内侧轻轻涂抹过奶油的盘子里(耐热型)，并在其上摆放切成片的煮鸡蛋，最后，撒上用于制作皮扎、可以烤化的奶酪，将盘子放入200度的烤炉中烤到奶酪溶化即可！！

★应用篇：奶汁烤饭的制作方法★

用与白沙司非常相配的番茄汁饭来取代实心面，那么就变成了一道“奶汁烤饭”。将用虾仁和青芦笋为配料做成的白沙司浇在番茄汁饭上，并在其上摆放切成片的水煮蛋，最后撒上用于制作皮扎、可以烤化的奶酪，将盘子放入200度的烤炉中烤到奶酪溶化即可！

『奶汁肉丸青芦笋焗烤实心面』

◆可供四人食用的材料◆

实心面 400 克

青芦笋 8 根

(制作肉丸子的材料)

猪肉馅 200 克 (猪、牛肉混合肉馅亦可)

鸡蛋 1 个

面包屑 20 克

牛奶 100 毫升

盐·胡椒 少许

色拉油 适量

(制作蕃茄沙司的材料)

熟透的西红柿 5 个 (或是整装蕃茄罐头 400 克)

洋葱 1 个

大蒜 1 瓣

橄榄油 3 大勺

盐·胡椒 少许

～预先准备～

- 将青芦笋焯一下，然后切成容易吃的小块儿。
- 用牛奶浸湿制作肉丸子的配料——面包屑。
- 将熟透的西红柿去皮之后切成小块儿。
- 将洋葱·大蒜切成碎块儿。

②ホワイトソースを作ります。

A. 鍋を弱火にかけ、バターを入れ、焦がさないよう注意しながら溶かします。

B. 小麦粉を入れて、木べらを使いバターがなじむまで炒めます。

C. 牛乳を一気に入れて、泡立て器で5分くらい混ぜ続けます。

D. とろりとしてきたら、塩・こしょうで味付けをします。

③具を作ります。

A. 鍋を中火にかけ、サラダ油を入れて、たまねぎをしんなりするまで炒めます。

B. 海老とグリーンアスパラガスを入れて軽く炒め、塩・こしょうで味付けをします。

④③に②を入れ混ぜます。

⑤④に茹で上がったスペゲッティを入れ混ぜます。

⑥薄くバターを塗ったお皿(耐熱皿)に⑤を入れて、ゆで卵をのせ、ピザ用とろけるチーズを振りかけ約200°Cのオーブンでチーズがとろけるまで焼いたら完成です!!

★应用編：ドリアの作り方★

スペゲッティをホワイトソースと相性の良い、ケチャップライスにかえると『ドリア』になります。ケチャップライスに海老とグリーンアスパラガスのホワイトソースをかけ、ゆで卵をのせ、ピザ用とろけるチーズを振りかけ約200°Cのオーブンでチーズがとろけるまで焼いたら完成です!

『ミートボールとグリーンアスパラガスのスペゲッティグラタン』

◆4人分の材料◆

スペゲッティ 400g

グリーンアスパラガス 8本

(ミートボールの材料)

豚挽肉 200g(合挽でもよい)

卵 1個

パン粉 20g

牛乳 100cc

塩・こしょう 少々

サラダ油 適宜

(トマトソースの材料)

完熟トマト 5個(またはホールトマト缶 400g)

◆制作方法◆

- ①煮熟实心面（按照包装袋上的指示）。
- ②制作番茄沙司。
 - A. 将锅置于中火上，放入橄榄油，再将大蒜放入锅内翻炒（注意不要炒糊）。
 - B. 将洋葱碎倒入锅内翻炒，直至炒到发蔫。
 - C. 一边将西红柿捣碎一边放入锅内，之后撒盐·胡椒调味，再煮五分钟左右。
- ③制作肉丸子。
 - A. 将所有制作肉丸子的材料放在一块儿并搅拌均匀，之后将其团成高尔夫球般大小的肉团儿。
 - B. 将锅置于中火上，放入色拉油烤热。
 - ④ 将③和青芦笋放入②中搅拌。
 - ⑤ 将煮熟的实心面放入④中拌匀。
 - ⑥ 将⑤放入内侧轻轻涂抹过奶油的盘子里（耐热型），撒上用于制作皮扎、可以烤化的奶酪，最后将盘子放入 200 度的烤炉中烤到奶酪溶化即可 !!

★应用篇：奶汁烤饭的制作方法★

用与番茄沙司非常相配的奶油米饭或蒜味米饭来取代实心面，那么就变成了一道“奶汁烤饭”。将用肉丸子和青芦笋为配料做成的番茄沙司浇在各有所好、不同口味的米饭上，再撒上用于制作皮扎、可以烤化的奶酪，最后将盘子放入 200 度的烤炉中烤到奶酪溶化即可！(K)



たまねぎ 1個
にんにく 1 片
オリーブオイル 大さじ3

塩・こしょう 少々

～下準備～

- ・ グリーンアスパラガスは軽く茹でて一口大に切れます。
- ・ ミートボールの材料のパン粉は牛乳に浸しておきます。
- ・ 完熟トマトは皮をむいて細かく切ります。
- ・ たまねぎ・にんにくはみじん切りにします。

◆作り方◆

- ①スパゲッティを茹でます。(袋の表記どおり)
- ②トマトソースを作ります。
- A. 鍋を中火にかけ、オリーブオイルを入れ、にんにくを焦がさないように炒めます。
- B. たまねぎを入れて、しんなりするまで炒めます。
- C. トマトを漬しながら入れて、塩・こしょうで味付けをし、5分くらい煮詰めます。
- ③ミートボールを作ります。
- A. ミートボールの材料を全部混ぜて、ゴルフボールぐらいの大きさに丸めます。
- B. 鍋を中火にかけ、サラダ油を入れて焼きます。
- ④②に③とグリーンアスパラガスを入れ混ぜます。
- ⑤④に茹で上がったスパゲッティを入れ混ぜます。
- ⑥薄くバターを塗ったお皿(耐熱皿)に⑤を入れて、ピザ用とろけるチーズを振りかけ約200℃のオーブンでチーズがとろけるまで焼いたら完成です!!

★応用編：ドリアの作り方★

スパゲッティをトマトソースと相性の良い、バターライス、又はガーリックライスにかえると『ドリア』になります。お好みのライスにミートボールとグリーンアスパラガスのトマトソースをかけ、ピザ用とろけるチーズを振りかけ約200℃のオーブンでチーズがとろけるまで焼いたら完成です！(K)